

REF BME-4611

Standardowy wózek inwalidzki stalowy

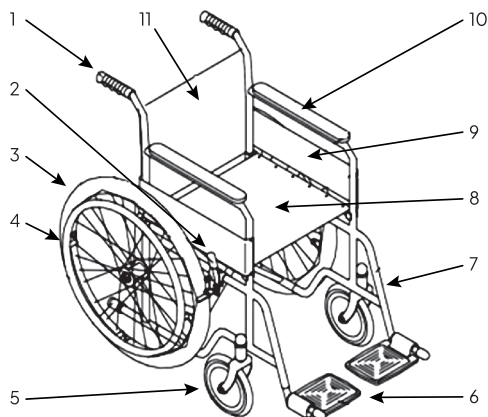


UWAGA! Przed użyciem wyrobu należy zapoznać się z instrukcją używania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe korzystanie z wyrobu, nieprzestrzeganie zasad bezpiecznego używania oraz za korzystanie niezgodne z przeznaczeniem.

PRZENACZENIE

Wózek inwalidzki ręczny służy jako środek transportu dla osób niepełnosprawnych, pacjentów i osób starszych.

BUDOWA WÓZKA



Wyposażenie podstawowe

1. Uchwyt
2. Blokada koła
3. Tylne koło
4. Ciągi
5. Koło przednie
6. Platforma podnóżka
7. Podnóżek
8. Tapicerka siedziska
9. Panel boczka
10. Podłokietnik
11. Tapicerka oparcia

LISTA UŻYTYCH MATERIAŁÓW

Rączki do popychania	kauczuk butylowy
Koło tylne	PU (poliuretan) lub kauczuk butylowy
Ciągi	stal
Blokada kół (hamulec)	stal
Krzyżak	stal
Rama	stal
Widelec	stal
Koło przednie 8"	PVC (polichlorek winylu) + ABS (terpolimer akrylonitrylo-butadieno-styrenowy)
Platforma podnóżka	ABS (terpolimer akrylonitrylo-butadieno-styrenowy)
Pasek zabezpieczający stopę	poliester
Podnóżek	stal
Tapicerka siedziska	poliester + pianka poliuretanowa
Tapicerka oparcia	poliester + pianka poliuretanowa
Hamulce dla asystenta	ABS (terpolimer akrylonitrylo-butadieno-styrenowy)
Podłokietnik	PVC (polichlorek winylu) + pianka poliuretanowa

PARAMETRY TECHNICZNE

PARAMETRY TECHNICZNE		
Nr katalogowy / Nazwa	STANDARDOWY WÓZEK INWALIDZKI STALOWY	
Szerokość siedziska [mm]	450	
Całkowita szerokość [mm]	620	
Całkowita długość [mm]	1020	
Całkowita wysokość [mm]	860	
Głębokość siedziska [mm]	420	
Wysokość oparcia [mm]	420	
Wysokość podłokietników od siedziska [mm]	290	
Wysokość siedziska od podłoża [mm]	460	
Maksymalne bezpieczne obciążenie [kg]	110 kg	
Waga wózka podstawowego [kg]	17 kg	
Stabilność statyczna [°]	z góry	9°
	pod górkę	9°
	poprzeczna	9°
Średnica kół	przednie	200
	tylne	600
Temperatura użytkowania i przechowywania	od -15°C do 40°C	



UWAGA! Grafiki użyte w instrukcji mają charakter poglądowy! Szczegóły specyfikacji przedstawione na zdjęciach i znajdujące się w docelowym wózku mogą się różnić.



UWAGA! Podczas użytkowania i obsługi wyrobu oraz podczas jego składania i regulowania mechanizmów może zaistnieć niebezpieczeństwo uwięźnięcia i/lub ściśnięcia części ciała użytkownika / osoby towarzyszącej w otworach / szczelinach pomiędzy elementami. Należy wykonywać te czynności szczególnie ostrożnie. Po zakończeniu regulacji ustabilizować pozycję poprzez dokładne dokręcenie nakrętek / śrub.

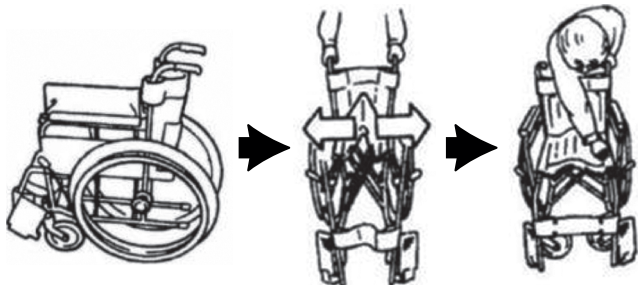


UWAGA! Ze względu na występujące w wyrobie małe elementy – chronić przed dostępem małych dzieci.

SPOSÓB UŻYWANIA

JAK ROZŁOŻYĆ WÓZEK ZE STAŁYM OPARCIEM?

Potrzebne akcesoria: instrukcja obsługi i klucz do wózka.



Krok 1: Stań za wózkiem inwalidzkim i wyciągnij go na zewnątrz, aby otworzyć siedzenie.

Krok 2: Następnie naciśnij siedzenie, aby je otworzyć.



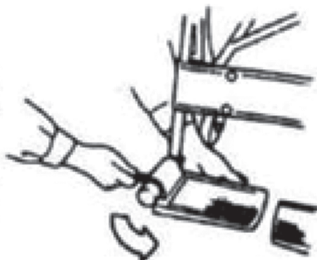
UWAGA! Nie kładź dłoni ani palca na rurkach przy siedzeniu lub pod siedzeniem.

REGULACJA WYSOKOŚCI PODNÓŻKA

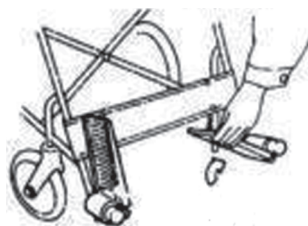
METODA 1



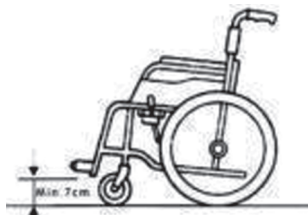
Obróć platformę podnóżka w kierunku strzałki i wyreguluj jej wysokość. Następnie dokręć nakrętkę z boku rury za pomocą dołączonego klucza.



1. Za pomocą klucza poluzuj część podnóżka, do której przymocowana jest platforma podnóżka.
2. Obróć platformę podnóżka w kierunku strzałki i dokręć kluczem.



! UWAGA! Podnieś platformy podnóżka w górę za każdym razem podczas wsiadania i zsiadania z wózka!



! Uwaga! Upewnij się, że platforma podnóżka znajduje się co najmniej 7 cm nad ziemią. Jeśli jest umieszczona zbyt nisko, uderzy w przeszkody podczas jazdy po nierównym podłożu. To może zachwiać równowagę wózka!

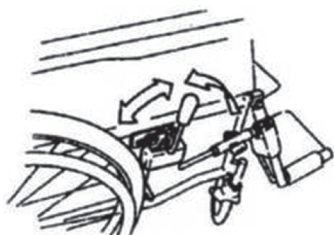
SKŁADANIE WÓZKA



Krok 1: Unieś platformy podnóżków w kierunku strzałek.

Krok 2: Następnie podnieś siedzenie, aby je złożyć.

UŻYWANIE BLOKAD HAMULCÓW



Pociągnij dźwignie blokad po obu stronach do tyłu, aby zablokować wózek inwalidzki. Aby odblokować wózek inwalidzki, pociągnij dźwignie blokad do przodu.



UWAGA!

1. Pamiętaj, aby zaciągnąć hamulec nawet podczas krótkiego postoju. Wypracuj nawyk wciskania blokad.
2. Wózek inwalidzki nie jest w stanie zatrzymać się natychmiastowo, więc nie przyspieszaj, gdy na nim siedzisz.
3. Podczas skrętu w ostrym zakręcie należy zmniejszyć prędkość, aby uniknąć przewrócenia.
4. Przed popchnięciem wózka należy upewnić się, że pacjent ma stopy na platformach podnóżków.
5. Zawsze należy najpierw dbać o bezpieczeństwo. Jeśli pacjent nie czuje się bezpiecznie operując wózkiem samodzielnie, powinien poprosić o pomoc.
6. Każdy poważny incydent związany z wyrobem należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent mają miejsce zamieszkania.

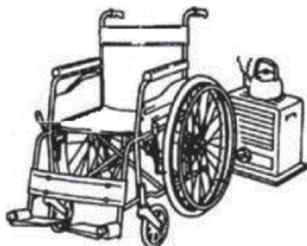
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z WÓZKA



Upewnij się, że hamulec jest zablokowany podczas siadania/zsiadania z wózka inwalidzkiego. Upewnij się, że prawidłowo korzystasz z blokad hamulca.



Nie stawaj na podnóżek podczas zsiadania z wózka, w przeciwnym razie wózek przewróci się do przodu.



Nie umieszczaj wózka inwalidzkiego w pobliżu źródeł ognia, w przeciwnym razie oparcie może się zapalić i spowodować obrażenia.



Aby wjechać wózkiem na stopień, opiekun prowadzący wózek musi dźwignąć rurę przechylającą i popchnąć w dół uchwyty, tak aby przednie kółka zostały podniesione na stopień, a następnie pociągnąć do góry za uchwyty, aby podnieść tylne koła. Nie próbuj pokonywać stopni siłą



Aby poruszać się w górę lub w dół, upewnij się, że osoba pchająca wózek jest w pobliżu; w przeciwnym razie wózek może się przewrócić. W przypadku stromego spadku wózek inwalidzki należy obrócić tak, aby pacjent był twarzą do góry. Osoba prowadząca wózek powinna stopniowo sprowadzać go w dół.



Podnosząc wózek inwalidzki z pacjentem, nie trzymaj uchwytów. W przeciwnym razie wózek może ulec uszkodzeniu.

OGRANICZENIA DOTYCZĄCE JAZDY :

1. Podczas jazdy po pochyłościach wózek inwalidzki powinien być prowadzony przez osobę w dobrej kondycji fizycznej, a kąt nachylenia terenu nie powinien przekraczać 10°. Gdy kąt nachylenia jest większy niż 10°, konieczna jest pomoc innych osób prowadzących wózek.
2. Nie należy wjeżdżać ani zjeżdżać po schodach lub stopniach bez pomocy.
3. Nie można go używać w trudnych warunkach pogodowych, takich jak ulewny deszcz, silny wiatr itp.

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Wózek należy przechowywać w wentylowanym i czystym pomieszczeniu o temperaturze nieprzekraczającej -10°C do 40°C i wilgotności względnej nieprzekraczającej 80%.

Podczas transportu należy chronić przed wilgocią, światłem słonecznym i źródłami ciepła.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Użytkownik wózka inwalidzkiego (lub jego opiekun) ma kluczowy wpływ na jego stan techniczny.

Należy pamiętać aby regularnie sprawdzać i dokręcać śruby oraz nakrętki, które mogą poluzować się w wyniku drgań podczas jazdy co bezpośrednio przekłada się na bezpieczeństwo, komfort oraz żywotność sprzętu.

1. Dobra konserwacja wózka inwalidzkiego może przedłużyć jego żywotność. Zazwyczaj należy używać czystej, miękkiej ściereczki z olejem smarowym i wytrzeć wózek do czysta. Wózek inwalidzki należy dezynfekować przy zmianie pacjentów zakaźnych. Co 3 do 6 miesięcy należy dodać trochę oleju smarowego do części obrotowej, aby zapewnić jej płynny obrót.
2. Użytkownicy, którzy wybierają opony pneumatyczne, powinni zwracać uwagę na utrzymanie odpowiedniej ilości powietrza, w przeciwnym razie jazda będzie utrudniona, a opony ulegną uszkodzeniu.

KONIEC UŻYWANIA

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości podczas kontroli wyrobu zgodnie z zaleceniami producenta, patrz punkt instrukcji: Czyszczenie i Konserwacja – należy niezwłocznie zaprzestać korzystania z wyrobu.

UTYLIZACJA

Po zakończeniu używania należy poddać wyrób utylizacji zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami w zakresie ochrony środowiska.

PRZEWIDZIANY OKRES UŻYWANIA

Czas użytkowania wózka nie jest ściśle określony – może być dłuższy lub krótszy w zależności od intensywności użytkowania oraz regularności konserwacji i dbałości o wyrób.






















GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją, która zapewnia, że nie będzie wad materiałowych ani wykonawczych podczas użytkowania produktu dla pierwotnego nabywcy. Urządzenie zostało zbudowane zgodnie z rygorystycznymi standardami.

Gwarancja nie obejmuje:

1. Części eksploatacyjne i zużywające się
2. Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji używania
3. Uszkodzenia spowodowane upadkiem lub zderzeniem z winy użytkownika
4. Uszkodzenia spowodowane innym nieprawidłowym użytkowaniem.

GLOSARIUSZ SYMBOLI

Symbol	Opis	Symbol	Opis
	Producent		Szerokość siedziska
	Oznakowanie CE		Wózek koła tylne
	Wyrób medyczny		Kolor ramy
	Numer katalogowy		Podlega recyklingowi
	Numer modelu		Góra, nie przewracać
	Kod partii		Chronić przed wilgocią
	Data produkcji		Delikatne, obchodzić się ostrożnie
	Zajrzyj do instrukcji używania		Tłumaczenie
	Ostrzeżenie		Europejski Autoryzowany Przedstawiciel
	Ilość		Importer
	Niepowtarzalny kod identyfikacyjny wyrobu		



Shanghai Brother Medical Products Manufacturer Co., Ltd

Address: 718 Fanou Modern Building, No 2449 Gonghexin Road,
Jingan District, Shanghai City, China, Tel. 0086-21-51876643
Email: brothermedical2@hotmail.com
www.brothermedical.com



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands
e-mail: ec.rep@sungogroup.com



REHA FUND Sp. z o.o.

ul. Staniewicka 14,
03 - 310 Warszawa, Polska (Poland)
e-mail: info@rehafund.pl
www.rehafund.pl



I/BME4611/3/14.01.2026
Data wydania instrukcji używania: 01.2026 v.3